

Avertissement

Le document que vous allez lire a été publié en son temps
par les Eclaireuses et Eclaireurs de France.

Cédric Weben, correspondant du **Réseau Baden Powell**,
en possède un exemplaire et a autorisé un membre du Réseau, Pierre Trebbia,
à en faire une copie numérique dans le double but de :

- a) en assurer la sauvegarde pérenne sous un format autre que le format papier
- b) permettre au **Réseau Baden Powell** de le diffuser en privé à des personnes
qui ne pourraient pas se rendre physiquement au lieu
où sont déposées les **Archives Nationales du Scoutisme**

Ce document numérisé reste la propriété du Réseau Baden Powell.

Une copie sur votre ordinateur pour un usage strictement personnel
(par exemple pour une lecture plus aisée)
et dans un cadre strictement privé est autorisée.



Pour une présentation du Réseau Baden Powell,
de ses buts et de ses réalisations,
pour le contacter par messagerie électronique,
pour joindre le Secrétaire du Réseau,
une seule adresse :

<http://reseau-bp.blog4ever.com/>

1/2/3/63



APPAREILLAGE

ECLAIREURS DE FRANCE
Groupe J.F. de Lapérouse

*De la part
d'un illustre anonyme
Jean François Meyer
(Jean François Meyer Ex CTA
de la Coupe Lapérouse)*

Chef de Groupe : P.Lévy - 14, rue Ed.Detaille - Boulogne
(Seine) - VAL. 38-05

Président du Comité des Parents et Amis :

E. Poupée - 83, Bld Saint-Marcel - PARIS (13^e)
KEL. 96-37

Octobre - Novembre - Décembre 1963

SOMMAIRE

- | | |
|-------------|--|
| Page 1 | - Message aux Parents |
| Page 2 | - Message du Président du Comité des Parents et Amis. |
| Page 3 et 4 | - Compte rendu du Camp de Corse |
| Page 7 | - Programme des Louveteaux |
| Page 9 | - Programme des Eclaireurs |
| Page II | - Programme des Eclaireuses |
| Page 12 | - Camp de Noël 1963 (Eclaireurs, Louveteaux, éclaireuses). |
| Page 6 | - Kermesse 1963 |
| Page 8 | - Compte rendu du cantonnement louveteau. |

14, rue Ed. Detaille - BOULOGNE (Seine)
C.C.P. : PARIS 45.31.74 (P.Lévy)

Chers Parents,

Comme toutes les familles dont les enfants ont participé en 1962/63 aux activités des différentes unités de notre groupe local et comme celles qui ont manifesté le désir de nous confier leur enfant, vous recevez ce message au début de l'année scolaire.

Après nos camps d'été et les grandes vacances, nos réunions et sorties vont reprendre et nous serons heureux de recevoir vos enfants.

Au cas où certains "anciens" n'auraient pas l'intention de poursuivre leurs activités, ce que nous regretterions, nous vous serions reconnaissants, ou de nous en informer vous-mêmes, ou de les encourager à prévenir leurs anciens responsables. Et, en ce cas, nous serions désireux cependant de ne pas perdre entièrement contact et échanger de temps à autre quelques vieux souvenirs de sortie ou de camp.

Nous signalons que les louveteaux nés en 1951 et courant 1952 doivent monter à la troupe durant l'année à venir au cours d'une cérémonie dont la date reste à fixer.

Nous vous fournissons ci-joint toutes précisions concernant :

- les cotisations 1964
- le programme du mois d'octobre
- l'encadrement des unités
- les projets des camps de neige
- la tenue des louveteaux

Vous recevrez prochainement une invitation à une réunion où nous présenterons les photos et films pris durant l'année écoulée et où nous étudierons ensemble les problèmes concernant le groupe et ses activités.

Nous vous demandons d'encourager vos enfants à participer régulièrement aux activités, quelle que soit la gêne que cela peut quelquefois occasionner et quelles que soient les conditions atmosphériques. Nous vous demandons de prévoir leur inscription à nos camps où ils trouveront l'ambiance et les activités dont ils ont besoin. C'est à cette condition que notre scoutisme sera vraiment efficace.

Dans l'attente de notre prochaine réunion, nous vous prions de recevoir, chers Parents, nos salutations cordiales et dévouées.

Pour les responsables 63/64
Le Chef de Groupe

APPAREILLAGE SEPTEMBRE 1963

Chers Parents,

Nous voici prêts à recommencer une nouvelle année "ECLAIREURS" et, forts des enseignements de l'année dernière, nous nous efforcerons d'améliorer les activités à venir.

À l'échelle du peu de temps que chaque membre du bureau peut consacrer, et à l'échelle de la bonne volonté que vous, Parents, vous avez témoignée, nous nous estimons heureux des résultats obtenus.

À la veille d'une année où vous avez le droit, et même le devoir, de faire entendre vos critiques et vos observations, nous souhaitons que, en tête-à-tête avec vous-même, vous vous demandiez très loyalement si vous avez fait tout ce que vous pouviez, les rares fois où nous vous l'avons demandé.

Pour que le groupe progresse avec unité, dynamisme, vigueur, nous avons parfois besoin de vous et, personnellement, je vous demande à tous de faire cette année l'effort de vous intéresser à notre vie.

Nous n'imposons aucune contrainte, votre aide doit être spontanée et librement consentie. Ne vivez pas repliés sur vous-mêmes, aucune satisfaction, aucune joie, ne pouvant être retirée de cet isolement.

Soyez des Parents conscients de leurs devoirs et aidez-nous lorsque, dans l'intérêt de vos enfants, nous sommes obligés de vous le demander.

Nous espérons que notre appel sera entendu et que très nombreux vous répondrez à la circulaire que vous allez recevoir concernant votre participation à la vente des calendriers dont le bénéfice est un appoint indispensable à l'équilibre de nos finances.

Chers Parents, ne nous décevez pas dès le départ, aidez-nous par votre présence à conserver notre bonne volonté en manifestant la vôtre, et cela uniquement pour que NOS enfants, vos enfants, puissent en profiter.

A TOUS, merci d'avance.

E. POUPEE

14 juillet : déplacement sur CARGESE. Baignade. Nous sommes installés sur la plage et profitons au maximum de la baignade. Début d'Olympiades nautiques, épreuves de brevets de nageur.

15 juillet : séjour à Cargese, suite des Olympiades.

16 Juillet : Déplacement à PIANA. Trajet effectué de 18 à 23 heures.

17 juillet : L'installation à Piana ne nous donnant guère satisfaction, nous décidons de continuer sur PORTO. Trajet PIANA-PORTO effectué en caravane avec 7 bourriquots loués à cet effet. Passage extraordinaire à travers les Calanques. Un groupe d'Eclaireurs raccompagne ensuite les montures à Piana, au grand trot. "Chevauchée" mémorable. Retour au camp à Porto en voiture.

18 - 19 juillet : séjour à Porto marine dans la forêt d'eucalyptus à proximité du camp E.D.F. Activités diverses, jeux, baignades, explorations et contacts avec le pays et ses habitants, visite des gorges de la SPELUNCA. Petit, mais net tremblement de terre.

20 juillet : Trajet PORTO - CALVI en car. Installation à Calvi près du camp E.D.F. mais nous sommes en permanence sur la plage. Baignade, visite de la ville, la Forteresse, le Port. Arrivée de régates. Très nombreuses embarquations mais dont certaines affichent un luxe exagéré. Superbe Trois Mâts. Deux escorteurs de la Marine dont l'un remorque un concurrent malchanceux.

22 juillet : Trajet CALVI- L'ILE ROUSSE en vedette louée à cet effet. Installation à L'ILE ROUSSE sur le stade municipal. Baignade et pêche d'oursins (guère nourrissant). Visite de la ville et du port, dîner au restaurant.

23 - 24 juillet : Séjour à l'île Rousse, baignades, suite et fin des Olympiades nautiques et terrestres.

25 juillet : Trajet L'ILE ROUSSE - PALASCA en micheline. PALASCA- PONTE LECCIA à pieds. Bivouac près de PONTE-LECCIA.

26 juillet : Trajet à pieds sous forme de grand jeu vers CORTE. Orage (qui devait devenir quotidien). Installation dans les gorges de la RESTONICA.

27 - 28 juillet : Trajet CORTE - BASTIA en micheline. Accueil peu empressé de la Municipalité. Bivouac dans le hall de la Transat grâce à l'amabilité de la Sous-préfecture et de la Chambre de Commerce. Visite de la ville et du port.

30 juillet : Temps libre en ville, baignade, embarquement sur le Sampiero-Corso. Traversée aussi calme que pour l'aller.

31 juillet : Arrivée à Nice, petit déjeuner au Café, train à 11 h.20 pour Paris, arrivée à 23 h.

--:--:--:--:--:--:--

Très bon camp dont nous garderons tous un excellent souvenir. Nous aimerions retourner en Corse pour un camp fixe cette fois-ci, mais le choix d'un emplacement est difficile. Question à étudier.

--:--:--:--:--:--:--

QUALIFICATION PILOTE ?

Depuis le temps que nous en parlons, y arriverons nous ?

2 patrouilles sont prêtes, et peut être 3

La Troupe elle même rempli toutes les conditions voulues

ALORS ?????

Alors il nous reste juste à mettre à jour nos rapports et comptes rendus, d'une part de nos deux entreprises, et d'autre part des conseils de troupe de l'année 1962/63.

Il serait vraiment inadmissible que par la négligence de certains, et aussi le manque de dynamisme de tous nous manquions cette réussite pourtant si proche.

Alors, Priorité à la qualification et sus à vos "plumes"

--:--:--:--:--:--:--

KERMESSE 1963

Nous allons rétrospectivement faire un compte-rendu sommaire de notre Kermesse bien que les événements passés ne soient jamais vus avec le même objectif.

Notre but a été partiellement atteint, en ce sens que les enfants ont été heureux de cette journée où nous nous sommes efforcés, avec des moyens rudimentaires et réduits, de les distraire et de les récompenser par des lots nombreux et divers.

Mais où le résultat est moins probant, c'est que nous avons pu constater que de nombreux parents avaient encore dédaigné nous apporter l'encouragement de leur présence et qu'ils laissaient à d'autres le soin de se manifester.

Nous les plaignons un peu de pouvoir ainsi rester à l'écart, de se contenter de nous confier leurs enfants sans se préoccuper de savoir "ce qu'on en fait", de pouvoir se tenir éloignés de leur joie, de leur comportement. Tant pis pour eux, car c'est triste de constater que leurs sentiments peuvent s'accomoder de cet état de chose.

Nous avons pu voir les enfants gênés, quand nous leur demandions de nous présenter leurs parents (absents pour des raisons diverses ?). Certains semblaient peinés quand, après avoir gagné un lot, ils n'avaient même pas la simple joie d'aller le montrer avec fierté à leur famille, et leur bonheur, c'est certain, s'en trouvait bien diminué.

Peut-être que si ces Parents se représentaient la solitude morale de leur enfant, peut-être alors, feraient-ils un effort, car la camaraderie qui peut les entourer ne remplacera jamais la chaude affection d'une présence familiale.

Puissent ces quelques lignes faire réfléchir ceux d'entre vous qui se sentiraient touchés.

Pour le Bureau de l'Amicale.
E.Poupee

LOUVETEAUX

Meute de l'ALISIER

Joelle MICAUD : 5, av. du Gal Roques - Paris-16°
Elisabeth MASSE : 19, Bld de Courcelles - Paris-8°

PROGRAMME DES ACTIVITES

SEPTEMBRE

- Dimanche 22 - Opération calendriers - R.V. 8 h 30 Pte de St-Cloud - sortie du metro coté jardins
- jeudi 26 - Reunion Maison des Jeunes 14 h 30 à 17 h 30
- dimanche 29 - Opération Calendriers - R.V. 8 h 30 Pte de St-Cloud.

OCTOBRE

- Dimanche 6 - Opération Calendriers - R.V. 8 h 30 Pte de St-Cloud
 - Jeudi 10 - Réunion M.J. 14 h 30 à 17 h 30 - Prix 1 fr
 - dimanche 20 - Sortie de Meute à l'ETANG-LA-VILLE - R.V. 9h.45
Pont de St-Cloud, rive gauche, devant la station SNCF - Prix 4 frs
 - Jeudi 24 - Réunion M.J. 14 H 30 à 17 h 30 - I fr
-

UNIFORME DES LOUVETEAUX

- Culotte bleu marine pour les garçons
- jupe bleu-marine pour les filles
- chemisette bleu-ciel
- pull-over bleu-marine
- blouson bleu-marine
- chaussettes blanches (ou beiges) pour les garçons
- socquettes blanches (ou beiges) pour les filles
- béret basque bleu-marine

OFFICIEL

CL. BOUILLOT	-	Patte tendre
Y. BOVRIT	-	Patte tendre
J.B. BLOM	-	Patte tendre
O. TILLY	-	Patte tendre
V. AROUTCHEFF	-	Patte tendre
V. DUCAMP	-	Patte tendre
G. CHAFFANEL	-	2ème Etoile
DUCAMP	-	Promesse
J.B. BLOM	-	Promesse

- N. PRETE a reçu le nom de jungle de KOTIK

ECLAIREURS DE FRANCE
GROUPE LAPEROUSE

I4 Rue Ed. Detaille
Boulogne

PROGRAMME DES ACTIVITES

=====

Novembre et Décembre 63

LOUVETEAUX : Meute de l'Alisier

C.M. : Joele MICAUD, 5 Rue Gl Roques, Paris I6
C.M.A. : Annie Gaudichet, 225 Avenue d'Argenteuil, Bois-Colombes
A.C.M. : Jacqueline DEVALEIX, 9 Hameau boulainvilliers P I6

Jeudi 7/II : Réunion de meute à la Maison des Jeunes à I4 H 30
précises. Prix I,00.

Dimanche IO/II : Sortie de meute à Massy-Palaiseau. R.V.
9 Heures 45 gare Denfert-Rochereau (gare extérieure)
Prix 4,00.

Dimanche I7/II : Sortie de groupe en foret de Montmorency.
R.V. 9 Heures 45 Gare du Nord. Prix 4,00. Passage des
louveteaux à la troupe.

Jeudi 2I/II : Réunion de meute à la Maison des Jeunes à I4 H 30
Prix I,00.

Dimanche I/I2 : Sortie de meute à Ris-Orangis. R.V. IO Heures
gare de Lyon (guichets banlieu) Prix 4,00.

Jeudi 5/I2 : Réunion de meute à la Maison des Jeunes à I4 H 30
Prix I,00.

Jeudi I2/I2 : Réunion de meute à la Maison des Jeunes à I4H30
Prix I,00.

Dimanche I5/II : Arbre de Noël. Rendez-vous à la Maison des
Jeunes à I4 Heures 30.

Jeudi I9/I2 : Départ au " Camp de Neige ".

=====

ECLAIREURS : Troupe Lapérouse

C.T. Pierre LEVY
C.T.A. Jean-Claude POUPEE 83 Bd St Marcel Paris I3 KEL 96 37
A.C.T. Claude CHALANSET, I27 Ae J.B. Clément, Boulogne
A.C.T. Christian RANCIER
A.C.T. Richard ARENDS

Jeudi 7/II : Réunion à la Maison des Jeunes de I4 H 30 à
I7 Heures 30 (Conseil de Troupe)

Dimanche IO/II : Sortie de Troupe en foret de Sénart. R.V.
Gare dde Lyon 9 Heures IO. Prix 4,00

Jeudi I4/II : Réunion à la Maison des Jeunes de I4 H 30
à I7 Heures 30. (Conseil de C.P.)

ECLAIREURS (Suite)

- Dimanche 17/II : Sortie de groupe en foret de Montmorency.
R.V. Gare du Nord 8 Heures 45. Prix 4,00.
Jeudi 21/II : Réunion à la Maison des Jeunes de 14 H 30 à
17 Heures 30 (Conseil de patrouille)
Dimanche 24/II : Sortie de patrouille.
Dimanche 1/12 : Sortie de troupe à Palaiseau-Villebon.
R.V. 9 Heures Denfert Rochereau (Gare extérieurs)
Prix 4,00
Jeudi 5/12 : Réunion à la Maison des Jeunes de 14 heures 30
à 17 Heures 30 (Conseil de Troupe)
Jeudi 12/12 : Réunion à la Maison des Jeunes de 14 H 30 à
17 Heures 30. (Conseil de C.P.)
Dimanche 15/12 : Arbre de Noël. Rendez-vous à la Maison
des Jeunes à 14 Heures 15
Jeudi 19/12 : Départ pour le " Camp de Neige "
-

ECLAIREUSES :

Responsable : Martine BRUN 63 Rue Blanche, Paris
C.P. : Evelyne LARGILLIERE, 16 B Quai de Stalingrad
Boulogne, VAL 44 06

- Dimanche 10/II : Sortie de Troupe F. Le rendez-vous sera
communiqué téléphoniquement.
Jeudi 14/II : Réunion à 14 Heures 30 à la Maison des Jeunes
Prix 2,00 ; Poterie.
Dimanche 17 Novembre : Sortie de Groupe en foret de
Montmorency. R.V. gare du Nord à 8 Heures 45. Prix 4,00
Jeudi 21/II : Réunion de Patrouille.
Jeudi 28/II : Réunion à 14 Heures 30 à la Maison des Jeunes
Prix 2, 00. Poterie.
Dimanche 1er Décembre : Sortie de Patrouille.
Jeudi 12/12 : Réunion à 14 Heures 30 à la Maison des Jeunes
Prix 4,00. Poterie.
Dimanche 15/12 : Arbre de Noël. Rendez-vous à la Maison des
Jeunes à 14 Heures 30.
-

ROUTIERS :

Responsables : PHAN Tanh
YRONDI Lucile, 12 Rue Tisserand, Boulogne
ZIVY Gérard, 3 Bd de la Saussaye, Neuilly

- Samedi 9/II : Réunion de clan à 20 H 45 à la M.J.C.
Samedi 16/II : Réunion de clan à 20 H 45 à la M.J.C.
Dimanche 17/II : Sortie de Groupe. R.V. 8 H 45 Gare du Nord
Prix 4,00.
Samedi 23/II : Réunion de clan à 20 H 45 à la M.J.C.
Dimanche 24/II : Sortie de clan. R.V. 9 H 30 Piscine Boulogne.
Dimanche 1/12 : Sortie de clan
Samedi 7 et 14 : Réunion 20 H 45 à la M.J.C.
Dimanche 8/12 : Sortie de clan.
Dimanche 15/12 : Arbre de Noël.

L'ALISIER à RANCHAL

Plusieurs Meutes campent ensemble dans une vaste prairie. Elles vont dans des locaux (chacune a le sien) pour les repas et les activités manuelles. De l'organisation, une bonne cuisine. C'est le cantonnement de Ranchal où nous étions cette année. Pas de cuisine à faire, toilette simplifiée par des douches et des installations dans les bâtiments; cela nous laissait tout notre temps pour les activités de Meute.

En commun avec les autres Meutes, nous avons fêté le 14 juillet, en cloturant les festivités par une retraite aux flambeaux au village voisin. Nous avons eu deux feux de Camp et un jeu de Jungle. Mais cela ne nous empêchait pas d'avoir nos activités propres.

Constructions de cabanes; journée indienne où nous sommes devenus des indiens hurlant et scalpant les nombreux visages pâles du camp; kermesse à laquelle furent invitées toutes les autres Meutes et qui fut entièrement réalisée par nos braves louveteaux, sans l'aide matérielle ou morale des cheftaines ! Et ce fute une réussite!

Toutes les semaines, nous partions très loin passer une journée dans les bois. Les louveteaux se rappellent sans doute "le bois rond" qui couronnait une très lointaine colline et que nous avons réussi à atteindre. Et les allumettes, indispensables pour faire le feu, et que nous avons oubliées! (Précisons que la plus proche habitation était à 2 kilomètres et que le soleil était brûlant). N'oublions pas les traditionnelles olympiades, agrémentées de sel cette fois-ci.

Quelques veillées sont venues permettre à nos louveteaux, qui se couchaient si vite tous les soirs, de connaître la nuit dans les bois. Nos louveteaux ont-ils gardé comme nous le souvenir du Feu de Jungle si solennel, nos braves chevaliers ont-ils oublié la soirée au Château, si inattendue et si pittoresque, nos petits amis se souviennent-ils du dernier Feu, si sympathique et si joyeux ?

Voici les événements marquants de ce camp. Mais l'atmosphère de trois semaines de vie commune, faite d'aventures, de plaisirs et d'ennuis partagés, ne pourrait se faire sentir qu'avec une multitude de petits détails, trop nombreux. Nous ne pouvons qu'espérer les retrouver l'an prochain et recommencer ensemble l'aventure du Camp.

Hirondelle
Phao
Muriel

François MARCY - 25, rue Decours - SÛRESNES
J.C. POUPEE - 83, Bld St-Marcel - PARIS (13^e)
C Claude CHALANSET - 127, av. J.B. Clément - BOULOGNE

-:--:--:--:--:--:--:--

PROGRAMME DES ACTIVITES

SEPTEMBRE

Dimanche 22 - Operation Calendriers - R.V. 8 h 30 Pte de
St-Cloud-Sortie métro côté Boulogne
Jeudi 26 - Réunion M.J. 14 h 30 à 18 h.
Dimanche 29 - Opération Calendriers - R.V. 8 h 30 Pte de
St-Cloud.

OCTOBRE

Jeudi 3 - Réunion M.J. 14 h 30 à 18 h.
Dimanche 6 - Opération Calendriers R.V. 8 h 30 Pte de
St-Cloud
Jeudi 10 - Réunion M.J. 14 h 30 à 18 h.
Dimanche 13 - Sortie de Patrouille
Jeudi 17 - Réunion M.J. 14 h 30 à 18 h.
Dimanche 20 - Sortie de Troupe à Marly - R.V. 9 h. Gare de
St-Cloud - Prix 4 frs
Jeudi 24 -
et Libres
Dimanche 27 -
Jeudi 31 - Réunion M.J. 14 h 30 à 18 h.

A TOUS

Il est d'usage, quand on entre en fonctions, de remercier les électeurs et de promettre que ça va marcher. Il est d'usage aussi de faire l'apologie de son prédécesseur. Je ne le fais pas, car tout le monde connaît Tanh et le courage qu'il a déployé pour faire marcher la Troupe. Il me laisse une Troupe dynamique et presque pilote (le "presque" sera vite effacé, je l'espère), une Troupe d'éclaireurs dignes de ce nom. Je n'ai donc qu'à continuer l'oeuvre entreprise, aidé par toute l'équipe de maîtrise : Jean-Claud, Claude. J'espère que nous ferons du bon travail pendant l'année, pour aboutir à un camp formidable dans la tradition de la Troupe et, bien sûr, du Groupe.

PECARI

ECLAIREURSOFFICIEL
=====

1ère Classe - Alain JACOB - J.M. ARAGNO - G.BIEGEL -
2ème Classe - J.P. COHEN - Ph.COTASSON - E. MONSONEGO -
 Ph.CHAMBARD - A.BRELAUD
Aspirant - J. THOUVENIN - J.J. AUZAS - M. SLYPER - M.FEBVRE -
 D. ARAGNO - J.MAMOINE - R. JOUBERT -
Campeur - A. JACOB - J.M. ARAGNO - G. BIEGEL - P.VAIDA -
Nageur - J.P. COHEN - Ph.COTASSON - J.P. CHAFFANEL -
 J.J. AUZAS - Ph.CHAMBARD - A. BRELAUD - M.FEBVRE -
 M. SLYPER -
Promesses - J.P. COHEN - Ph.CHAMBARD - A. MALLETT - M. SLYPER -
 Ph.COTASSON - R. JOUBERT - E. MONSONEGO -

=====

Avec un peu de retard, nous souhaitons la bienvenue à Thierry LEGAY.

..... ainsi qu'à

Rémy ARON
 BRICIER
 HEUSCH

....Qui ont tout récemment demandé à se joindre à nous

=====

ECLAIREUSES

II

Troupe LAPEROUSE II

PROGRAMME DES ACTIVITES

Septembre

Dimanche 22 - Opération Calendriers - R.V. 8 h 30 Pte de St-Cloud - Sortie métro côté Boulogne.

Dimanche 29 - Opération Calendriers - R.V. 8 h 30 Pte de St-Cloud

Octobre

Dimanche 6 - Opération Calendriers - R.V. 8 h 30 Pte de St-Cloud

Dimanche 13 - Libre

Dimanche 20 - Sortie avec Troupe I - R.V. 9 h Gare de Saint-Cloud - Prix 4 frs.

Dimanche 27 - Sortie de Patrouille.

CAMP DE NEIGE. NOEL 1963

Eclaireurs, Louveteaux..... Eclaireuses

Le Camp aura lieu pour les louveteaux et les éclaireurs à KANDERSTEG (Suisse) du 20/12/63 au 2/1/64, environ.

Les éclaireuses désirant participer à un camp de ski sont priées de nous en informer afin que nous puissions prévoir un séjour à leur intention. Lieu à déterminer.

KANDERSTEG, situé dans l'Oberland Bernois, au fond de la vallée de la Kander, à 1.200 m d'altitude, est bien connu des habitués de nos camps de neige.

La station offre une belle variété de pistes de ski et de remontées mécaniques permettant à tous skieurs, débutants comme chevronnés, de profiter au maximum du séjour à la neige.

Trajet en chemin de fer direct Paris-Kandersteg.

Les louveteaux seront logés à l'Hotel SIMPLON dans un dortoir annexe. Nourriture assurée par l'Hotel.

Les Eclaireurs se retrouveront au Chalet International déjà bien connu, et comme à l'ordinaire feront leur cuisine.

Prix du Camp :

- louveteaux : 360 frs) réduction possible de 30 frs
- éclaireurs : 300 frs) Lire ci-dessous

Ces prix comprennent : voyage, séjour, remontées collectives lors des excursions, enseignement du ski par cadres du groupe et moniteurs. Les remontées mécaniques individuelles sont à prévoir dans l'argent de poche.

Bourses de camp : Il sera attribué une bourse de camp de 30 frs à tous les membres du groupe ayant participé régulièrement à toutes les activités et, notamment, aux 3 sorties calendriers.

Inscription de principe : Retourner la feuille d'inscription ci-jointe le plus rapidement possible à l'adresse indiquée.

EQUIPEMENT DE SKI

Nous rappelons qu'il existe au Groupe un "vestiaire" pouvant dépanner les candidats au ski en fuseaux, anoraks et chaussures.

Si vous avez besoin d'équipement, ou si vous avez au contraire des pièces d'équipement disponibles, adressez-vous à Madame MAUNOIR, Magasin Gisèle, 262 Bld Jean-Jaurès à BOULOGNE. MOL. 04-13.

L'uniforme est en vente : à LA HUTTE (Clairières)
66 bis, rue St-Didier - PARIS (16°)
10, rue de la Pépinière - PARIS (8°)
20 Rue LIOT à Boulogne

INSIGNES : Les insignes sont en vente, à Boulogne, au Magasin :

Bonneterie GISELE
262, Bld Jean-Jaurès
BOULOGNE S/SEINE

A VENDRE : CAMERA 8 mm EVMIG C3
Tourelle à 3 objectifs

S'adresser au Chef de Groupe/